

# OPEN LETTER

PROTECTING TRANSLATORS/INTERPRETERS WORLDWIDE



www.aiic.net



www.fit-ift.org



www.red-t.org

خرداد ۱۳۹۱

آیت الله صادق لاریجانی

رئیس قوه قضائیه

حوزه ریاست قوه قضائیه (دفتر رئیس قوه قضائیه)

خیابان پاستور، خیابان ولی عصر، جنوب سه راه جمهوری

تهران- ۱۳۱۶۸۱۴۷۳۷

جمهوری اسلامی ایران

## فرجام برای محمد سلیمانی نیا

عالیجناب،

انجمن بین المللی مترجمین شفاهی کنفرانس (AIIC)، فدراسین بین المللی مترجمین (FIT) و Red T سازمان غیرانتفاعی حمایت از مترجمین و مترجمین شفاهی در خطر، از شما درخواست آزادی آقای محمن سلیمانی نیا را دارد.

طبق اطلاعاتی که به ما رسیده است، آقای سلیمانی نیا در پاسخ به حکم احضاریه دریافتی در دادگاه انقلاب در تهران حضور یافته و در تاریخ ۲۰ دی ۱۳۹۰ بازداشت شده است. طبق اطلاع ما، وی از آن زمان به مدت زمان های طولانی در حبس انفرادی در زندان اوین تهران بوده و سلامت او به مخاطره افتاده است.

ایران کشوری است با تاریخ ادبی بسیار طولانی و غنی. این کشور همچنین امضاء کننده کنوانسیون بین المللی حقوق مدنی و سیاسی است. ما از حضور آن مقام معظم درخواست داریم که ماده ۱۹ کنوانسیون را که می گوید: "همه حق آزادی بیان دارند، این حق شامل جستجو، دریافت و افشاء اطلاعات و ایده ها از هر نوع، بدون در نظر گرفتن مرزها، چه به صورت شفاهی، کتبی یا چاپ شده، به شکل هنر یا از طریق هر رسانه دیگری می باشد." را مورد تایید قرار دهند. آقای سلیمانی نیا بعنوان یک مترجم ادبی شناخته شده و طراح یک سایت اینترنتی حرفه ای، حق خود برای آزادی بیان را به کار برده و به آفرینندگان ادبی کمک و مساعدت نموده است. سرنوشت او باعث نگرانی بین المللی و همچنین نگرانی ما بعنوان همکاران او در حرفه زبان شناسی شده است.

از شما تقاضا داریم هر چه زودتر آقای سلیمانی نیا را آزاد نمایید.

با کمال احترام،

مایا هس  
رئیس Red T

ماریون بونرس  
رئیس FIT

لیندا لیندا فیجت  
رئیس AIIC



www.aiic.net



www.fit-ift.org



www.red-t.org

نامه سرگشاده- صفحه ۲

رونوشت:

مقام معظم رهبری آیت الله سید علی خامنه ای  
رهبر انقلاب اسلامی  
دفتر مقام معظم رهبری  
خیابان شهدا  
قم  
جمهوری اسلامی ایران

جناب آقای محمود احمدی نژاد  
ریاست محترم جمهوری  
خیابان فلسطین  
چهارراه آذربایجان  
تهران- ایران  
فاکس: از طریق وزارت امور خارجه : + ۹۸ ۲۱ ۶ ۶۷۴ ۷۹۰